

۱۶۳۰-۸

داستان‌های مثنوی
(به زبان فارسی)
دفتر سوم

داود جمشیدی‌نیا

مرکز پخش	: تلفن: ۰۹۱۶۸۶۹۸۳۳-۶۶۱۲۵۶۹۴
شابک	: دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۹۳-۵ ج: ۱: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۸۹-۸
شاید	: دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۹۲-۸ ج: ۵: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۹۱-۱
وسيعیت فهرستنويسی	: فيپا
يادداشت	: كتاب حاضر اقتباسی از كتاب "مثنوی" اثر مولوی است.
موضوع	: مولوی، جلال الدین محمد بن محمد، ۶۰۴ - ۶۷۲ق. مثنوی -- اقتباس‌ها
موضوع	: داستان‌های کوتاه فارسی -- قرن ۱۴
شناسه افزوده	: مولوی، جلال الدین محمد، ۶۰۴ - ۶۷۲ق. مثنوی
ردہ بندی کنگره	: PIR8.011/۵۵۸۸۵۲ ۱۳۸۹
ردہ بندی دیوبی	: ۸۳/۶۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۰۹۴۳۹۰

تلفن: ۶۶۱۲۵۶۹۴

ناشر	: انتشارات الماس دانش
عنوان کتاب	: داستان‌های مثنوی (به زبان نظر): دفتر سوم
نویسنده	: داود جمشیدی‌نیا
مجری طرح	: سیدناصرالدین گشتایی
ویراستار	: کاظم زربن
چاپ	: الون-۶۶۵۶۲۵۴۹
شمارگان	: ۱۰۰ جلد
نوبت چاپ	: سوم - ۱۴۰۲
قيمت	: ۶۵۰۰ تومان
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۹۳-۵ شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۴۴-۹۰-۴

کلیه حقوق و حق چاپ متن، طرح روی
جلد و عنوان کتاب با نگرش به قانون
حمایت حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان
مصوب ۱۳۴۸ محفوظ است و متخلفین
تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

فهرست مطالع

۵	پیشگفتار
۷	مقدمه
۹	زندگی نامه مولانا
۱۳	داستان های مثنوی به زبان نثر: دفتر سوم
۱۳	داستان خورنده گان بچه فیل
۱۷	داستان دعا کردن حضرت موسی
۱۸	در بیان آنکه الله گفتن نیازمند عین لبیک گفتن حق است
۲۱	فریب دادن روستایی مرد شهری را
۲۵	افتادن شغال در خم رنگ و ادعای طاووس شدن
۲۸	چرب کردن مرد لاف زن سبیلش را با ذبه
۳۱	قصه خواب شدن توپ تولد موسی
۳۲	بازگشتن شادمانه فرعون از میدان شهر به جست توفیق در حیله بکار بسته
۳۳	ترسیدن فرعون و از خواب پریدن او
۳۴	پیدا شدن ستاره موسی در آسمان
۳۶	خواندن فرعون زنان نوزاده را سوی میدان شهر
۳۹	حکایت مارگیر که ازدهای بی رمق را مرده پنداشت
۴۱	اختلاف نظر در چگونگی و شکل فیل
۴۱	مثنوی در بیان آنکه حیرت مانع بحث و فکرت است
۴۲	مئل اول: داستان مرد آرایشگر
۴۳	مئل دوم: قصه پس گردنی زدن
۴۶	داستان مشغول شدن عاشقی به عشق نامه خواندن نزد معشوق خود
۵۲	حکایت مردی که در زمان حضرت داود (ع) طلب روزی بی رنج می نمود
۵۶	داستان معلمی که به دلیل تعریف کردن شاگردانش بیمار شد
۵۹	حکایت آن درویشی که در کوه خلوت گزیده بود
۶۰	داستان زرگر و طلب کردن ترازو از او
۶۱	حکایت قرآن خواندن آن نایبینا از روی کتاب
	قصه دقوقی و کرامت های او

فهرست مطالب

۶۸.....	گریختن عیسی (ع) از دست احمقان بر بالای کوه
۷۰.....	حکایت نذر کردن سگان در زمستان برای ساختن خانه‌ای در فصل تابستان
۷۳.....	قصه یاری کردن رسول اکرم (ص) به کاروانی از اعراب
۷۶.....	درخواست مردی از حضرت موسی که زبان حیوانات را یادش بدهد
۸۱.....	حکایت زنی که همه فرزندانش می‌مردند
۸۳.....	نبرد بدون زره حمزه عمومی پیامبر (ص)
۸۵.....	فوت نمودن بلل حبشه با شادی
۸۹.....	قصه وکیل صدر جهان که از بخارا به انتها می‌گریخت
۹۶.....	داستان مسجد عاشق‌کش و آن میهمان بی‌باک
۹۹.....	دادخواهی پشه از باد به درگاه حضرت سلیمان
۱۰۱.....	حکایت عاشقی که به هجران طولانی و رنج‌های فراوان مبتلا بود

پیشگفتار

بشنوید ای دوستان این داستان خود حقیقت نقد حال ماست آن
خوشتر آن باشد که سر دلبران گفته آید در حدیث دیگران

در مثنوی حضرت مولانا جلال الدین محمد بلخی معروف به مولوی قصه و حکایت‌ها همه و همه در ابیات معدهود نی‌نامه و در شکایت این روح دورافتاده از نیستان الهی شکل می‌گیرد. قصه‌ها و حکایات سرّ حال انسان را بیان می‌کند که از اقلیم ناشناخته اصل خود جدا شده است. آنکه راز آشنایست از نقد حال انسان باخبر است. قصه‌های مثنوی، قصه پُردرد این نی سودازده‌ای است که هیجان یک عشق تفسیرنپذیر را توصیف می‌کند. با تأمل در سرّ این نوع قصه‌هast که می‌توان به لطایف اسرار مثنوی راه یافت و مثنوی را نردیان آسمان و وسیله عروج به آفاق عرفان تلقی کرد.

تأثیری که قرآن از جهت لفظ و معنی در محتوی بمحاجی نهاده است تاحدی است که بدون شک فهم درست مثنوی بدون آشنایی با قرآن حاصل نمی‌شود چرا که غیر از اخذ قصه‌های قرآنی و تفسیر تعدادی از آیات آن، سراسر مثنوی مملو از الفاظ و تعبیرات قرآنی و مشون از موارد استشهاد به آیات کلام الهی است.

از همان آغاز مثنوی که حکایت جدایی در شکایت نی به بیان می‌آید و سپس داستان پادشاه و کنیزگ (نقد حال) ما خوانده می‌شود، انسان احساس می‌کند در مثنوی با دنیای قصه سروکار پیدا می‌کند.

ای برادر قصه چون پیمانه‌ای است
معنی اندر وی مثال دانه‌ای است
هر ده بینان را ز معنی حصه‌ای^۱
هر ده بینان را ز معنی حصه‌ای

چه بقول زنده‌باد استاد بزرگوار دکتر عبدالحسین زرین‌کوب: مثنوی حمامه‌یی روحانی به‌نظر می‌آید که حوادث فرعی و جزئیات وقایع آن در صورت رمز و به شکل حکایات و قصه‌های مختلف تصویر می‌شود. اما مجموع این قصه‌های رمزی و غیررمزی، کشمکش‌های روح را برای رهایی از دام و بند دنیای ماده نشان می‌دهد. در حقیقت، مثنوی در همان حال که نوعی جامع‌الحکایات محسوب است، نوعی جامع‌الایات و جامع‌الاحادیث هم هست.^۱

مؤلف این کتاب جناب آقای جمشیدی نیا که سال‌های طولانی وقت خود را در فهم ابیات مثنوی چه به صورت حضور فیزیکی در کلاس‌های تفسیری و مطالعه در کتاب‌های شارحین مثنوی، گذرانده است، در این کتاب به خوبی توانسته است قصص و حکایات مثنوی را به زبانی ساده و شیوا برای خواندن‌گان ترسیم نماید. مطالعه این کتاب را به همه دوستداران مثنوی پیشنهاد می‌نمایم.

دکتر شمس‌الدین ربیعی

^۱ سرفی، جلد اول، مرحوم دکتر عبدالحسین زرین‌کوب